# SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

Aº. 1854. Vrijdag 28 Julij. Nº. 30.

| | | |
|---|---|---|
| ADVERTEN-TIE-BLAD. | Prijs per Jaar voor *Samarang* | ƒ 12.— |
| | » » » buiten *Samarang* | » 14.— |
| CHINEESCH BIJBLAD. | » » » voor *Samarang* | » 8.— |
| | » » » buiten *Samarang* | » 10.— |

*DIT ADVERTENTIE-BLAD,*
WORDT IEDEREN **VRIJDAG** UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of ½ Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.

Bij dit BLAD behoort één BIJVOEGSEL.


## *OFFICIEEL GEDEELTE.*

### Publicatie.

**VAN WEGE EN IN NAAM DES KONINGS.**

**DE GOUVERNEUR-GENERAAL VAN NEDERLANDSCH-INDIE,**

Den raad van Nederlandsch-Indie gehoord;

*Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doet te weten:*

Dat Hij heeft goedgevonden en verstaan:

Bij deze openlijke afkondiging te doen van het Koninklijk besluit van 3 Mei 1854, no. 70, luidende als volgt:

*Wij* WILLEM III, *bij de Gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.*

Gezien het rapport van Onzen Minister van kolonien, dd. 18 April 1854 lett. *A* no. 7, mitsgaders de daarbij overgelegde brieven van Onzen Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indie, dd. 8 September 1853 no. 550/5 en van Onzen Minister van justitie, dd. 31 Maart 1854 no. 84;

Gelet

a. op art. 1 der algemeene bepalingen van wetgeving van Nederlandsch-Indie, vastgesteld bij Koninklijk besluit van den 16 Mei 1846 no. 1, en opgenomen in het staatsblad van Nederlandsch-Indie no. 23 van 1847, luidende:

»De bepalingen door den Koning, of in zijnen naam door den Gouverneur-Generaal vastgesteld verkrijgen in Nederlandsch-Indie kracht van wet, door hare afkondiging, in den vorm, bepaald bij het reglement op het beleid der regering."

b. op art. 14 van het reglement op het beleid der regering van Nederlandsch-Indie, vastgesteld bij Koninklijk besluit van den 20sten Februarij 1836 no 91, en opgenomen in het staatsblad van Nederlandsch-Indie no. 48 van 1836, luidende:

»Alle verordeningen, bevelen en andere handelingen van den Gouverneur Generaal moeten, bij derzelver uitvaardiging, worden gewaarmerkt door den algemeenen secretaris: *»ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal."*

»Alle publicatien, acten en openbare stukken worden ook door den Gouverneur-Generaal onderteekend, en derzelver aanhef zal, na het opschrift: *»van wege en in naam des Konings,"* bestaan in de woorden:

*»»De Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indie, den Raad van Nederlandsch-Indie gehoord, — allen die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doet te weten;"*

Overwegende:

Dat, omtrent den vorm, waarin verordeningen en bevelen van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch Indie ter kennis van het algemeen behooren gebragt te worden, zich eenig verschil van gevoelen heeft geopenbaard;

Dat het bestuur van Nederlandsch-Indie het doorgaans er voor gehouden heeft, aan de bedoeling van art. 14 van het thans in werking zijnde reglement op het beleid der regering van Nederlandsch-Indie, en de ongeveer gelijkluidende deelen van vorige regerings-reglementen, te beantwoorden:

a. door verordeningen en bevelen uit te werken in een register van handelingen en besluiten (vroeger ook resolutien), en dat register te doen waarmerken door den algemeenen secretaris (of dengene die hem bij afwezigheid of ontstentenis vervangt) onder de formule; *»ter ordonnantie van den Gouverneur Generaal."*

b. door bij bekendmaking van de in het voormelde register opgenomen verordeningen en bevelen, — hetzij aan de betrokken autoriteiten en belanghebbenden,— hetzij aan het algemeen, (in de Javasche Courant en in het staatsblad van Nederlandsch-Indie) dezelve te waarmerken door eenen der secretarissen van het gouvernement onder de formule: *accordeert met het register der besluiten"* (vroeger ook resolutiën van den Gouverneur Generaal, of ook van den Gouverneur Generaal in Rade);

De raad van state gehoord (advys van den 1sten Mei 1854, no. 4);

Hebben besloten en besluiten;

Te verklaren, dat verordeningen van den Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indië, bij de openbaarmaking, gewaarwerkt door eenen der secretarissen van het gouvernement van Nederlands-Indië, onverschillig of die verordeningen zijn genaamd publicatiën, resolutiën of besluiten en of de waarmerking is geschied en geschieden zal »ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal,» dan wel, onder eenige andere formule, in den gebezigden vorm, kracht van wet hebben door afkondiging.

Onze Minister van koloniën is belast met de uitvoering dezes, waarvan afschrift zal worden gezonden aan den raad van state.

*'s Gravenhage, den 3den Mei 1854.*

*De minister van koloniën,*
Chs. F. Pahud.

**WILLEM.**

Accordeert met deszelfs origineel.
*De fungerend secretaris generaal bij het ministerie van koloniën.*
(get.) A. L. Weddik.

Voor eensluidend afschrift.
*De fungerend secretaris generaal,*
(get.) A. L. Weddik.

En opdat niemand hiervan onwetendheid voorwende, zal deze, zoowel in de Nederlandsche als Inlandsche talen, worden afgekondigd en aangeplakt, waar zulks te doen gebruikelijk is, en voorts worden opgenomen in het staatsblad van Nederlandsch-Indie en in de Javasche Courant.

Gelast en beveelt voorts, dat alle hooge en lage collegiën en ambtenaren, justicieren en officieren, ieder voor zooveel hem aangaat, aan de stipte nakoming dezer de hand zullen houden, zonder eenige oogluiking of aanzien des persoons.

Gegeven te Buitenzorg, *den 16den Junij 1854,*

(Staatsblad nº. 55.) DUYMAER VAN TWIST.

Ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indie.
*De fungd. Algemeene Secretaris,*
DE WAAL.

### Publicatie.

**VAN WEGE EN IN NAAM DES KONINGS.**

**DE GOUVERNEUR-GENERAAL VAN NEDERLANDSCH-INDIE,**

Den raad van Nederlandsch-Indie gehoord;

*Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doet te weten:*

Dat Hij, gebruik makende van de tot dat einde verleende Koninklijke magtiging, en het nuttig achtende, Zich te begeven naar de residentie Bantam en het gouvernement van Sumatra's Westkust, besloten heeft Zich voor eenen korten tijd van Java en den hoofdzetel van het gouvernement te verwijderen.

En vermits Hij, als nu die voorgenomene reis aanvaardende, het dagelijksch beheer van zaken, gedurende Zijne afwezigheid, heeft opgedragen aan den waarnemenden vice-president van den raad van Nederlandsch-Indie, den staatsraad in buitengewone dienst *J. P. C. Ruloffs,* zoo is het, dat Hij, bij deze publicatie, van die opdragt kennis geeft, met bijzonderen last aan alle collegien en ambtenaren, aan alle officieren van de zee- en landmagt en aan alle ingezetenen, om, gedurende Zijne afwezigheid, den waarnemenden vice-president van den raad van Nederlandsch-Indie, den staatsraad in buitengewone dienst *J. P. C. Ruloffs,* in de alzoo op hem verstrekte magt en qualificatie te erkennen, te eerbiedigen en te gehoorzamen en zijne bevelen na te komen en te doen nakomen, even en op dezelfde wijze, als of die door Hemzelven waren uitgevaardigd.

En opdat niemand deswege onwetendheid voorwende, zal deze, publicatie alom worden aangeplakt en afgekondigd, waar zulks te doen gebruikelijk is, en voorts worden geplaatst in het Staatsblad van Nederlandsch-Indie en in de Javasche Courant.

Gegeven te Buitenzorg, *den 21sten Julij 1854.*

(Staatsblad nº. 49). DUYMAER VAN TWIST.

Ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indie.
*De fungd. Algemeene Secretaris,*
DE WAAL.

Buitenzorg, *den 14den Julij 1854.* (No. 1.)

Gelezen de missive van het militair departement van 5 Julij 1854 No. 1,

Te kennen gevende!

Dat volgens de missive van den chef over de geneeskundige dienst van 17 Junij jl., No. 958, het hem, bij eene herziening der ancienniteits-lijst van de officieren van gezondheid, is gebleken, dat eenigen hunner niet naar behooren zijn gerangschikt.

dat, om hierop orde te stellen, zoowel billijkheidshalve, als om de commissie van examinatie de gelegenheid aan te bieden aan hare verpligtingen, voorgeschreven bij artikel 18 van het reglement op het afnemen van examen voor officieren van gezondheid en apothecars te voldoen, de chef voornoemd eenen staat heeft overgelegd, bevattende de tegenwoordige rangschikking der officieren van gezondheid en de opgave hoe die eigenlijk behoort te zijn.

dat, enz.

Is goedgevonden en verstaan:

Te bepalen:

dat de officieren van gezondheid der 1ste en 2de klasse zullen rang nemen in de volgorde, aangewezen bij den hieraan gehechten staat,

Extract, enz,

Accordeert met voorschreven register,
*De fungd. Algemeene Secretaris,*
DE WAAL.

RANGLIJST van de officieren van gezondheid der eerste en tweede klasse,

**Officieren der eerste klasse:**

| | |
|---|---|
| Schmitz F. A. M. | Muller, E. W. |
| van Thienen, G. J. | Lindman, L. |
| Schmitt, F. | le Pique, J. H. |
| Blankenburg, S. I. | Engelken, F. |
| Serlé, C. J. | Reiche, M. Th. |
| van Leer, J. M. | Scholl, F. W. F. |
| Lange, E. A. | Lindgreen, J. J. |
| Hatzfeld, J. | Schmitt, F. C. |

**Officieren der tweede klasse:**

| | |
|---|---|
| Vogler, F. L. W, | Pabst, J. G. A. |
| Kroon, J. | Akkenaar, A, |
| Pecqueur, C. A. L, | Feist, B, |
| Cornet, F, | Weber, C. F. W. |

## MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

### *Probatum est.*

*(Vervolg.)*

Daar zat Meester Peter en wist geen raad. Vrouw en knaap in oppositie tegen zijne magt, deze beide individuën maakten wel de meerderheid uit, en toch moet het in de familie steeds zijn: Autoriteit geene Majoriteit.

Intusschen kwam Susanna weder beneden, zette den baas, waschwater voor, legde handdoek en kam daar naast en zag hem vragend aan. Deze krabde zich evenwel besluiteloos achter de ooren.

»Kom maak voort beste Peter, anders komen wij juist in de groote middaghitte aan. Zal ik uw grijzen of zwarten hoed klaar zetten." Peter dacht, »ik wou dat de duivel je haalde," maar hij meende dat daarom toch niet zoo erg. Hij zag intusschen dat hier niet te dralen was. Hij nam een grootsch besluit, zijn plan tegen zijne vrouw was genomen, hij dacht: heden of nooit zult gij overwinnen.

Hij slingerde els en spanriem in een hoek, trad naar Susanna toe en zeide half pruttelend: »Nu goed wij zullen gaan. Maar gij moet het op u nemen, om den burgemeester wegens het oponthoud te bedaren en den eersten storm af te wachten. Laat mij daar slechts voorzorgen, antwoordde Susanna, met een vrolijk gelaat, ik zal het den burgemeester duidelijk maken, dat wij arme menschen toch ook onzen zondag moeten hebben.".

Een half uur later, trokken zij door de groote lindenlaan naar Bergdorf, den kleinen Hans in eenen kinderwagen achter zich medeslepende, hij reeds hijgende van de warmte, den bruinen rok over den schouder hangende, en den hoed boven op den stok; zij, ofschoon ook niet zonder dat de droppels haar langs de wangen liepen, echter als een jong, vurig paard, steeds ras vooruitstappende, zoodat Peter steeds eenige schreden achter haar aankwam.

---

Het vogelschieten in Bergdorf was een lustig feest, voor de deerntjes in den omtrek, eene gunstige gelegenheid om het hart eens op te halen, en voor de knapen eene nooit uitgedroogde bron, waar zij de sinds weken niet geleschte dorst op één dag, konden stillen.

Maar ook de ouden van dagen gingen hier niet onvoldaan weg.

De jonge vrouwen konden er op rekenen nog eens mede te dansen, en de oude waren gewis hunne nichten en tantes aan te treffen om in hunne oneindige babbelarij het praatzieke hart eens regt te kunnen uitschudden.

Peter en Susanna legden bij hunne aankomst eerst een paar bezoeken af, maar toen de trompet in de herberg klonk, gingen ook zij met achterlating van den kleinen Hans naar het danslokaal, op gewone dagen, als dorschvloer of hooischuur gebezigd. Naauwelijks evenwel waren de voeten van een vijftigtal paren in beweging geraakt, of er ontwikkelde zich een stofwolk, die vermengd met de tabakswalm, een prachtig Clair-obscur over de dansenden verspreidde.

Dit hinderde Susanna evenwel niet, en met

| | |
|---|---|
| Borck, D. A. | Kunze, A. H. |
| de Ruijter, H. C. K. Th. | Schmitt, W. J. |
| Voorsluis van Elk, G. | Charlier, G. F. |
| Philippi, P. A. W. A. | Doijer, D. |
| Rothe, F. A. | Freijburg, A. G. |
| Dolge, F. W. | Kervel, L. P. |
| Mandt, C. C. W. (à la suite) | Wienecke, G. J. |
| Muhlert, E. H. H. | Gijsbers, J. F. |
| Mohnike, O. G. J. | Reif, F. W. |
| Hellmuth, J. C. J. | James, G. Th. |
| Berliner, P. | Quikborner, A. |
| Schwanefeld, H. W. | Loebell, C. E. |
| Meijer, K. L. | Spoelstra, J. J. B. |
| Bauer, J. R. A. | Bol, P. A. |
| Einthoven, J. | Thepass, A. H. |
| Scheiner, L. | Helmkampf, J. F. M. |
| Broekmeijer, J. G. X. | Boomsma, J. |
| Sonnemann Rebentisch, (J. H. A. B. | Brummer, O. |
| | Hubers van Assenraad, W. |
| Mogk, C. W. F. | Sneltjes, C. J. |
| Filet, G. J. | Becking, B. E. J. H. |
| Bensen, C. A. | de Leeuw, D. J. |
| Stevens, J. N. | Helfrich, C. |
| Wrede, J. | Bergmans, F. P. |
| Rosman, A. | Egberts, B. H. |

Behoort bij besluit van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indie, van 14 Julij 1854 no. I.

## Door Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

### CIVIEL DEPARTEMENT.

ONTSLAGEN:

Wegens ziekte, eervol, de zoutverkoop-pakhuismeester te Bandjermassing, *G. Roijaards*, uit die betrekking, onder toekenning van wachtgeld.

BENOEMD:

Tot commies op het residentie-kantoor te Menado, *J. G. F. Riedel*, thans buitengewoon geëmploijeerde op dat kantoor.

Tot zoutverkoop-pakhuismeester te Bandjermassing, *J. H. van Erp*, thans posthouder der afdeeling Tanah-Laut, in de Zuid- en Ooster-afdeeling van Borneo.

GESTELD:

Ter beschikking van den directeur der cultures, de ambtenaar der eerste klasse voor de dienst in Nederlandsch-Indie jhr. mr. *O. E. van Nispen.*

BUITEN WERKING GESTELD:

Het besluit van 18 Augustus 1852, no. 15, bij hetwelk aan *M. de Groot,* med. et art. obst. doctor, uitgereikt is eene acte van toelating als particulier practiserend geneesheer in de residentie Madioen.

### MILITAIR DEPARTEMENT.

GOEDGEKEURD:

*Dat door het Militair Departement,*
*Bij het wapen der Infanterie,*

ZIJN OVERGEPLAATST:

Bij het 4de bataillon, de kapitein *J. W. J. Piper*, van het garn.-bat. in de *Molukkos.*

Bij het 9de bat., de 1ste luitenant *H. G. J. L. Meijners,* van de garn.-compagnie te Riouw, en *W. J. van der Vlist*, van het 6de bataillon.
de kapiteins *M. Claessens*, van het 8ste bataillon en *W. de Mol*, van het 9de bataillon.

Bij het 11de bataillon, de 1ste luitenants *J. Stuurman* en *F. A. Horrman*, beiden van het garn.-bat., ter Westkust van Sumatra, *J. H. H. A. Rücke*, van het garn.-bat., in de eerste militaire afdeeling op Java, en *A. A. G. Frappier*, van het garn.-bat. op Celebes.
de tweede luitenant *W. G. A. L. van Bennekom*, van het 6de bataillon.

Bij het 12de bat., de 1ste luitenant *A. J. F. Paternostre du Montlion*, van het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra, en de tweede luitenant *P. Blondeau*, van het 3de bataillon.

Bij het 13de bat., de kapiteins *H. Cobet*, *H. T. Heisterkamp* en *G. M. Verspijck*, allen van het 11de bataillon.

Bij het 14de bat., de eerste luitenant, *C. L. Schröder*, van het garn.-bat. in de 3de militaire afdeeling op Java.

Bij het garn.-bat. in de eerste militaire afdeeling op Java, de eerste luitenants *J. Heckler*, van het 11de bat., en *J. H. F. Wiegand*, van het 1ste bat., en de tweede luitenant *J. M. D. T. de Jongh*, van het 10de bat.

Bij het garn.-bat. in de tweede militaire afdeeling op Java, de kapitein *K. F. van Steijn van Hensbroek*, van het 12de bataillon.

Bij het garn.-bat. in de derde militaire afdeeling op Java, de eerste luitenants *A. C. Boers*, van het 9de bat., en *W. C. A. van der Hucht*, van het 14de bat., en de tweede luit. *H. Brinkgreve*, van het 4de bataillon.

Bij het garn.-bat. in de *Molukkos*, de tweede luitenant *C. O. Croes*, van het 12de bataillon.

Bij het garn.-bat. op *Celebes*, de eerste luitenant *N. J. Wagelmans*, van het 9de bat., en de tweede luitenant *P. A. van Goor*, van het 2de bat., en *E. H. P. van Stuwe*, van het 11de bat.

Bij het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra, de inlandsche tweede luitenant *Paneij* en *Parmo*, beiden van het 2de bat., *Sodiwongso*, van het 3de bat., en *Prawiro Ronno* van het 12de bataillon.

Bij het garn.-bat. te Palembang, de eerste luitenant *A. J. Anteni*, van het 12de bat., en de tweede luitenants *J. J. T. Pacqué*, van het 2de bat., *G. R. de Pril*, van het 4de bat., en *N. Volkerts*, van het 8ste bataillon.

Bij het garn.-bat. op Banka, de tweede luitenant *F. A. A. J. Valkenhoff*, van het 9de bataillon.

Bij de garn.-compagnie te Riouw, de eerste luitenant *W. B. Graas*, van het garn.-bat., in de tweede militaire afdeeling op Java.

# VERTREK VAN DE LANDMAIL.

*Voor het Land.* De Resident van *Samarang*, maakt bij deze bekend, dat op Donderdag den 3den *Augustus* aanstaande, het postpaket bestemd voor de Landmail naar *Europa,* uiterlijk des avonds ten 6 *ure* van dien dag zal gesloten worden, en dat mitsdien de brieven vóór dien tijd ten postkantore alhier zullen moeten zijn bezorgd.

SAMARANG, *den 22sten Julij* 1854. *De Resident voornoemd,* H. D. POTTER.

---

*Voor het Land.* Met referte tot de dezerzijdsche Advertentiën geplaatst in de Javasche Courant van den 19den dezer, N°. 57, worden gadinghebbenden bij deze herinnerd, dat op Woensdag den 9den en 16den Augustus aanstaande des morgens ten 10 en 9 uren ter secretarie dezer Residentie zal worden uitbesteed, als:

Op den 9den, de leverantie van gekookte spijs en mondbehoeften enz., ten behoeve der Gevangenen, Kettinggangers en Bannelingen, gedurende den Jare 1855, zoomede de levering van Rijst voor het corps Pradjoerits te *Kendal* en *Poerwodadie*, gedurende hetzelfde tijdvak, enz.

Op den 16den, de leverantie van benoodigdheden ten dienste van het Civiele Departement gedurende den Jare 1855.

Wordende aan daarbij belanghebbenden tevens hierbij bekend gemaakt dat van de marktprijzen kennis kan genomen worden ter secretarie dezer Residentie.

SAMARANG, *den 20sten Julij* 1854. *De Resident van Samarang,* H. D. POTTER.

---

*Voor het Land.* De Resident van *Samarang,* maakt bij deze bekend, dat op Woensdag den 6den September 1854, des morgens ten 10 ure, ter zijner secretarie overeenkomstig het reglement op het houden van uitbestedingen (staatsblad 1829 N°. 67), eene uitbesteding bij den afslag zal worden gehouden, als:

1°. Voor de levering der benoodigde voeding en mondbehoeften ten behoeve van het bedelaars-gesticht te *Patjerongan* gedurende den Jare 1855, en

2°. Voor de levering van voeding, mondbehoeften en Chinesche dood-kisten, ten dienste van het Chineesch Hospitaal te *Patjerongan* gedurende het Jaar 1855, mitsgaders van de gedurende hetzelfde tijdvak, voor de ingemeld gesticht verpleegd wordende personen benoodigde kleedingstukken, welke kunnen begroot worden te zullen bedragen als volgt:

22 stuks Chin. mannen baadjes.
22 « lange Chin. mannen broeken.
32 « korte Jav. mannen baadjes.
32 « korte Jav. mannen broeken.
36 « vrouwen baadjes.
36 « vrouwen sarongs.
90 « hoofd-kussens en
90 « leg-matjes.

Gadinghebbenden worden verzocht hunne inschrijvingsbilletten voor of op het hiervoren bepaald tijdstip intedienen kunnende van de voorwaarden ter Residentie secretarie alhier kennis worden genomen.

SAMARANG, *den 27sten Julij* 1854. *De Resident van Samarang,* H. D. POTTER.

---

*Voor het Land.* De Resident van *Samarang* maakt bij deze, naar aanleiding van het bepaalde bij Gouvernements besluit dd. 28 Junij jl. N°. 4, (Staatsblad N°. 51), opgenomen in het officieel gedeelte der *Javasche-Courant* van den 1sten Julij 1854 N°. 53, aan belanghebbenden bekend, dat bij zijn besluit van heden N°. 3486/1 bepaald is, dat Europeanen en vreemde Oosterlingen, aan wie een gedeelte van het domein van den staat is afgestaan, zonder goedkeuring van den Gouverneur Generaal, zich ter verzekering van hun regt van bruikleen, binnen den tijd van drie maanden, onder overlegging van een meetbrief zullen moeten wenden tot het Gouvernement ter erlanging van dezelve en zulks, bij gebreke van dien op verbeurte van het regt van bruikleen.

SAMARANG, *den 28sten Julij* 1854. *De Resident voornoemd,* H. D. POTTER.

---

*Voor de Policie.* Aan de belanghebbenden wordt bekend gemaakt, dat bij de Policie klagten zijn ingebragt over het losloopen des nachts van Honden, die door hun gehuil of geblaf de rust der ingezetenen verstoren, en dat dien ten gevolge de last is gegeven om alle Honden te dooden, die des nachts op de openbare wegen worden aangetroffen.

SAMARANG, 26 *Julij* 1854. *De Adsistent Resident voor de Policie,* SERLÉ.

## *IN-OFFICIEEL GEDEELTE.*

# Landmail - Berigten.

— Z. M. de koning is den 23sten en H. M. de koningin den 26sten naar het Loo vertrokken.

— Naar men verneemt, zullen HH. KK. HH. prins en prinses Hendrik zich in het begin der volgende maand naar het Loo begeven en aldaar verblijven tot na den verjaardag van H. M. de koningin, en zullen HH. KK. HH. alsdan, naar men verzekert, van daar naar Luxemburg vertrekken.

— Den 1sten Junij is H. M. de koningin-moeder, vergezeld van Z. K. H. prins Hendrik, met een bijzonderen trein en van een talrijk gevolg vergezeld, uit de residentie naar Amsterdam vertrokken, om van daar de reis naar Soestdijk voort te zetten. H. M. wordt in den loop van den zomer terug verwacht, tegen den tijd, dat H. K. H. de groothertogin van Saxen-Weimar-Eisenach te Scheveningen de baden zal komen gebruiken.

— De Russische oorlogs-korvet *Navarino*, in 's rijk dok liggende, is op de maritieme werf te Vlissingen in het openbaar *tot sloping* geveild en als zoodanig aangekocht door den heer F. Witbaut, koopman in brandhout te dezer stede, voor eene som van ƒ 10,450, behalve de 10 pCt. opgeld. De inventaris, victualie, meubelen enz. zijn tot vrij hooge prijzen door verschillende partikulieren aangekocht.

— In het geheel zijn thans van de gronden in den Haarlemmermeer-polder verkocht 9932,73 bunders, welke hebben opgebragt ƒ 4,632,150 of gemiddeld ƒ 467 per bunder.

— Naar men verneemt zal aan de kon. militaire akademie te Breda, eene meerdere uitbreiding gegeven worden, waardoor het getal kadets voor de marine met een 50 tal zou kunnen worden vermeerderd.

— De onlangs te Amsterdam gehoudene veiling van de schoone boekerij van wijlen den pastoor M. A. van Steenwijk, heeft de belangrijke som van ƒ 20,400 opgebragt, namelijk ƒ 14,700 voor de theologische werken en ƒ 5,700 voor de plaatwerken.

— Te Southampton ligt thans het clipperschip Kingstone van 843 ton zeilree, om met landverhuizers naar Hobarttown te vertrekken. Het merkwaardige van dit vaartuig is, dat de matrozen niet behoeven de masten te beklimmen om de zeilen te reeven, geschiedende dit, volgens eene nieuwe uitvinding, van het dek af, hetgeen een groot gemak is, vooral bij stormweder.

— De schroefstoomboot Cleopatra, die den 5 uit Liverpool te Portland in Amerika is aangekomen, was bijna met man en muis vergaan en werd slechts door de tegenwoordigheid van geest van den kapt. gered. Bij het binnenloopen van de St. Lawrence geraakte het schip in het drijfijs, waardoor het een geweldig lek in den boeg kreeg, ongeveer 1/2 voet onder de waterlijn. Terstond dreef de kapitein de bemanning en de passagiers naar het uiterste einde van den achtersteven, de boeg verhief zich uit het water, zoodat de schade nog kon worden hersteld en het schip de haven bereikte.

— De Engelsche bladen gewagen van een uit Parijs te Londen ontvangen brief, waarin gezegd wordt dat de Koning van Pruisen voornemens is te abdikeren.

— Volgens de telegraphische depêche van Dantzig, zijn de Engelschen op nieuw voor Libau verschenen en hebvan deze haven 12 Russische koopvaardijschepen genomen.

— London 9 Junij. Lord John Russel is tot president van het kabinet benoemd, voor de coloniën waarschijnlijk Sir George Grey.

— Een Fransch dagblad meldt, dat volgens officiele mededeelingen door Omer pacha aan den maarshalk de St.

---

haar braven Peter begon zij een langzame wals te dansen. Maar welke booze gevolgen had dit. Daardoor was in Peter een regte dansduivel wakker geworden. En niet alleen met Sanne danste hij, maar met alle roodwangige boerinnen.— Sanne moest het aanzien, hoe Peter met de frischste deerntjes in de wildste galopaden door de zaal heen vloog.

Zij kon Peter niet begrijpen, zelfs in zijne dolste bruidegomsdagen had zij in hem zulk een wakker danser niet gekend. Hare donkere blikken, hare verbolgen oogen, hare toegeknepen handen niets had vat op Peter. Goede noch kwade woorden maakten indruk op hem, hij hoorde haar lagchend aan en maakte dan eene hupsche buurvrouw een lief compliment en verzocht haar voor een volgende dans. Sanne was op het punt om in vertwijfeling te geraken, maar de zwaarste grieven moesten nog komen.

Daar bevond zich onder de meisjes Justine, het liefste deerntje van allen, flink en bloeijend, vrolijk en aardig, een verleidelijk schepsel. En Peter en Justine hadden voor zijn huwelijk eene liefdes historie gehad, die door de tegenstand der ouders alleen afgesprongen was. Naauwelijks hadden de sedert jaren gescheidene elkander hier weder ontmoet, of de beste verstandhouding vond weder plaats tusschen de oude geliefden. Zij zaten vrolijk bij elkander, daar zij beiden wisten dat slechts door de schuld van anderen hunne oude banden verbroken waren. Peter week niet meer van de zijde van Justine af, en danste den eenen wals voor en den anderen na met haar.

Sanne, die vroeger deze zaak reeds geweten had, maar ze zonder gevaar beschouwd had, sedert Peter zich onder haar juk gebogen had, Susanne voelde den angel der jaloerschheid en wijfelde tusschen weenen en ruzie maken, te meer daar zij geene gelegenheid tot weêrwraak vond, namelijk dat ook zij zich door den een of ander het hof liet maken, er kwam geen vrijer opdagen.— In een pause ging zij naar Peter, klaagde over hoofdpijn, en wilde huiswaarts. Hij draaide zich echter lagchend om, ging weder bij Justine en lachte en danste als vroeger.

Susanne gevoelde nu eene groote angst, en deed zich zelven het verwijt, dat zij Peter in den leeuwenkuil gevoerd had waar zijne trouw vreesselijk gevaar liep. Zij was verstandig genoeg om in te zien, hoe gevaarlijk dit voor haar huisselijk geluk zijn kon, zij wist dat het altijd rijk aan gevolgen zijn kon, om weder met eene oude hartstogt in aanraking te komen.

Zoo dacht Sanne, en had gaarne het genoegen van 10 Zondagen opgegeven, indien zij Peter slechts te huis had. Peter scheen echter bijzonder smaak in de Zondagspret te vinden. Toen kwam het toeval haar evenwel in de gedaante van den minnaar van Justine ter hulpe.

Deze, een krachtige, forsch gebouwde boerenknaap had met verkropt ongeduld gezien, hoe Justine voortdurend door Peter het hof gemaakt werd. Om aan dezen verkeerden toestand een einde te maken, kwam onze vrijer met de armen in de zijde, honend lagchend op Peter af en zeide tot hem: »Wel Meester Peter, beter dan iemand anders moet gij het spreekwoord kennen. Schoenmaker, blijf bij uw leest; zoudt gij evenwel mijne leest bij voortduring aangenamer vinden, dan de uwe,

Arnaud en lord Raglan gegeven, de geheele Turksche magt tot verdediging der vestingen aan den Donau en van het Balkangebergte 132,300 man bedraagt, als: 104,200 man geregelde troepen met 224 stukken geschut, en ongeregelde troepen 28,100 man.

— Op uitnoodiging van Frankrijk zal de bey van Tunis 10,000 man hulptroepen aan den sultan zenden.

— Het gerucht blijft hier nog altijd in omloop als zoude er in vollen ernst plan bestaan, om prins Lucien Murat op den Griekschen troon te plaatsen.

— Men beweert, dat het thans stellig de heer Thouvenel zal zijn, die den heer Baraguay d'Hilliers als gezant te Konstantinopel zal vervangen.

— De kantonnementen, die de Fransche troepen zullen betrekken, zijn: Adrianopel voor de 1ste, Rodosto voor de 2de, Konstantinopel voor de 3de, divisie; de 4de divisie zal te Gallipoli blijven. Het hoofdkwartier voor het leger zal te Yera-Keni in den Bosphorus gevestigd zijn.

— Weenen 4 Junij. Generaal-Majoor Nostig is door de Telegraaf naar het keizerlijk hof te Praag geroepen. Men zegt dat hij een eigenhandig schrijven van den keizer aan den Czar overbrengt. De sommatie der ontruiming der Vorstendommen is gedagteekend van Weenen den 2e dezer.

— Men berigt ons dat de Russen het opgegeven hebben Silistria bij bestorming intenemen. Het bombardement heeft opgehouden, de blokkade is opgeheven.

— Berlijn 7 Junij. De koning is met zijn eersten minister naar Bohemen vertrokken, waar hij eene zamenkomst heeft met den keizer van Oostenrijk die aldaar verwacht wordt met den minister van Buol Schauenstein.

— Triest 10 Junij. Den 23 Mei verschenen de Fransche troepen onder het Kommandement van Generaal Torey in den Pireus. Bij koning Otto werd door de Fransche en Engelsche Consuls aangedrongen op eene strekte onzijdigheid en verandering van Ministerie. De troepen, die in 16 Engelsche en Fransche schepen aankwamen namen al de positien van den Pireus benevens al de Grieksche schepen in bezit, die toen hunne vlag streken. Het ultimatum werd door den koning aangenomen. Op den 2den een nieuw ministerie gevormd onder Maurocordato. Generaal Torey verliet de Peloponesus den 29 met zijne divisie voor Constantinopel. Twee Fransche regiment bleven in het kamp van den Pireus en een Engelsch wordt verwacht. De Admiraals vloot ligt te Sira. In Epirus kozen 2000 insurgenten de vlugt in het gebergte.

In Azia bad het Turksch leger zich met Schamijl vereenigd om eene gezamenlijke aanval tegen de Russen te ondernemen.

— Twee Grieksche schepen met 750 Russische soldaten zijn genomen geworden. Een detachement van het geallieerde eskader heeft Redutkale Pati genomen en wapenen en amunitie overgebragt op de kust van Circassië. Silistria heeft 4 aanvallen goed doorstaan; de Russen zijn telkens geslagen. In den storm van den 28 Mei verloren zij 186 dooden en 329 verwonden. De zoon van Graaf Orlof werd bij die gelegenheid gevaarlijk gekwetst.

— Widdin 7 Junij. De Turken hebben beneden Wallachije geheel ontruimd en al hunne troepen naar Schumla terug getrokken. Men had te Turnu-severin het berigt ontvangen dat Krajova bedreigd werd. Deze plaats zou door de Turken geheel ontruimd zijn.

— Uit Bosnie wordt geschreven, dat de Montenegrijnen, sterk 2000 man, de grens der Turksche provincie Herzegowina gepasseerd zijn en een zekere streek lands aldaar bezet hebben. Zij hebben een 60tal menschen gedood en 1000 stuks hoornvee weggeroofd. De Turksche autoriteiten hebben de noodige maatregelen genomen om hen in die aanvallende beweging te stuiten.

— Het merkwaardigste, wat deze berigten uit Konstantinopel behelzen, is, dat — geheel in strijd met vroegere tijdingen — door de Turksche diplomatie aan het hof van Teheran eene volkomene overwinning op de Russische behaald is. De Parijsche *Patrie* deelt zelfs een uit Erzerum mede, gedagteekend 3 Mei en inhoudende, dat een der groot-officieren van den schach van Perzie in deze stad was aangekomen, belast met eene bijzondere zending te Konstantinopel, welke ten doel had om met de Turksche regering voorwaarden van een gemeenschappelijk operatieplan tegen Rusland te regelen. Daarentegen hebben Engelsche dagbladen slechts kort geleden verzekerd, dat de schach van Perzie, de koning van Bokhara en de khan van Khiwa een verbond met Rusland gesloten hadden. Wat dezen laatste betreft, wordt zelfs de omstandigheid vermeld, dat Rusland zich zoo verbonden hebben zich nimmer te zullen mengen in de buitenlandsche aangelegenheden des rijks.

— Er heeft een krijgsraad plaats gehad te Varna waarbij tegenwoordig waren de generaals Raglan en St. Arnaud, de admiraals Dumdas en Hamelin. Daarin zou besloten zijn dat de geallieerde troepen naar Adrianopel zouden trekken van alle zijde trekken de Turksche troepen naar Schumla, waar zij zich bereiden tot een aanval van de Russische armee, die in een groote halve cirkel om Silistria gelegerd is. Paskewitch is voortdurend reizend. Hij heeft zijne hoofdkwartieren op den regter oever van den Donau verplaatst tusschen Silistria en Kusgun en al de troepen van Kalafat in zijne nabijheid doen zamentrekken.

— In een particulieren brief uit Odessa leest men: In den nacht die volgde op het Bombardement der militaire haven door de divisie der geallieerde fregatten heeft de generaal Osten Sacken de dooden soldaten ten getale ongeveer van 5 à 600 laten opnemen en op zeven à acht mijlen afstands van de stad begraven. Om vervolgens het volk wijs te maken dat het verlies onbeduidend was heeft hij den 24 bij vollen dag, veertig soldaten die op de batterijen waren blijven liggen, met groote pracht doen begraven, in tegenwoordigheid van eene groote menigte volk.

Deze manoeuver heeft te groot opzien gebaard, naar dien een burger, welke des nachts juist zich op den weg bevond waar de troepen langs trokken, en die zonder eenige kwade bedoeling tegen het gouvernement, het voorval aan zijn gezin had verhaald, is gearresterd, boschuldigd valsche geruchten verspreid te hebben, ten gevolge waaraan hij voor een krijgsraad is gebragt, die hem ter dood heeft veroordeeld.

— De tijding van het stranden van de *Tiger* wordt door de Duitsche bladen bevestigd. Ook leest men in de *Times* dat een der voornaamste Grieksche huizen van Londen de tijding ontvangen heeft. »De Engelsche steamer *Tiger*, zegt de depeche, die nabij het land van Costazzi gestrand is, heeft zich na een gevecht overgegeven. De 200 man der equipage zijn krijgsgevangen gemaakt. De bevelhebber is gekwetst. »Twee andere stoombooten zijn op het tegenwoordig oogenblik en op dezelfde plaats in eenen strijd gewikkeld.

## *Scheepstijdingen*

### AANGEKOMEN.

Brouwershaven 25 Mei. *Bezoekie*, A. Schaap, v. Bat. n. Rot. 26 *Australie*, R. A. Tange; *Menado*, P. A. Schaap; *Maasstroom*, J. F. Hoogeveen Heijmans, allen v. Bat. n. Rot.— *President Ram*, J. R. Ulrich, v. dito n. Schiedam.

27 *Geertruida Maria*, C. Spiegelberg, v. Bat. n. Dordrecht. *Twee Antony's*, J. N. Klomp; *Stad 's Gravenhage*, C. J. Nijck Blok, beiden v. dito n. Rotterdam.

28 *Koningin der Nederlanden*, F. A. H. Loos, v. Batavia n. Dordrecht.— *Schelde*, P. van Duin, v. dito n. Middelb.

29 *Bernhard Hertog van Saksen-Weimar*, P. H. Hazewinkel, v. Batavia n. Rotterdam.

31 *Alblasserdam*, P. G. Pott, v. Batavia n. Rotterdam.

Hellevoetsluis 26 Mei. *Reijgerwaard*, P. Wierikx; *Pio Nono*, J. D. Nordlohne, beiden v. Batavia.

27 *Witte Cornz. de With*, T. van Rossem; *Marianne*, J. Tjebbes; *Hendrina*, A. Marion, allen v. Batavia.— *Derwent*, J. Jardin, v. Samarang.

Texel 27 Mei. *Oceaan*, C. J. Doeksen; *Vijf Gebroeders*, P. Dekker; *Java Koerier*, F. G. Reinitz; *Johanna Maria Christina*, F. J. Nahmens; *Passaroeang*, C. C. B. Fullbrun; *Derkina Titia*, W. B. van Zijp; *China*, J. G. Appel; *Lodewijk Anthonie*, M. de Wijn; *Nederland en Oranje*, L. van der Plas; *Nijverheid*, J. Mooi; *Mentor*, D. A. Zeylstra; *Jupiter*, G. J. van der Mey, allen v. Banjoewangie.— *Henriette Clasina*, T. Hagen, v. Samarang.

28 *Quatre-Bras*, F. B. Bondix, v. Banjoewangie.— *Elisabeth en Jacoba*, P. L. Zeeman, v. Batavia.

29 *Maximiliaan Theodoor*, K. C. de Veer, v. Banjoewangie.

### VERTROKKEN.

Texel 2 Junij. *Schoonverbond*, J. Veenstra, n. Batavia. 4 *Koophandel*, H. de Boer, n. Batavia.

Vlissingen 12 Mei. *Fanny*, J. van der Meulen, n. Newport en Batavia.

### ZEILKLAAR.

Nieuwediep: *Anna en Eliza*, C. J. Jaski, n. Batavia.

## *Schepen in Lading*

### TE ROTTERDAM.

Naar Batavia en Soerabaija, *Batavia*, J. A. Bartholomeus.

Naar Batavia en Soerabaija, *Cortgene*, J. A. Scott.

Naar Batavia, Samarang en Soerabaija, *Erasmus*, H. F. (Scharper.

Naar Batavia, Samarang en Soerabaija, *Brouwershaven*, (P. Jansen.

### TE AMSTERDAM.

Naar Batavia, Samarang en Soerabaija, *Herman de Ruyter*, P. J. Feynt.

Naar Dito, Dito en Dito, *Telegraph*, P. B. Rolufs.

Naar Dito, Dito en Dito, *Capella*, H. Wegman.

Naar Dito, Dito en Dito, *Margaretha Simonetha*, F. J.

Naar Dito, Dito en Dito, *Julie Claire*, H. de Wijn. (Hoffman

Naar Dito en Soerabaija, *A. R. Falck*, P. van Duivenboden.

Naar id. en id. *Prins Frederik der Nederlanden* S. J. Rotgans.

Naar Dito en Tjilatjap, *Prinses Amelie*, W. Groeneveld.

Naar Soerabaija, *Cesar*, S. Hooglandt.

Door de Nederlandsche Handelmaatschappij is, behalve de in onze vorige opgegeven 30 schepen, op den 22sten Mei nog bevracht:

Voor Rotterdam; *Brouwershaven*, kapt. P. Jansen.

In de vorige opgave stond abusief in de voor Amsterdam bevrachte schepen: *Fanny*, kapt. C. Tjebbes, *moet zijn*: J. v. d. Meumelen; *Susanna Christina*, kapt. G. Diepering, *moet zijn*: J. I. H. Stolte.

## *Marktberigten.*

*Koffij.* Hoewel sedert ons vorige berigt geene prijsverandering heeft plaats gehad, bleef de handel steeds zeer onbeduidend en verkeerde de markt in eene voortdurend lustelooze positie. De aanbiedingen waren wel niet talrijk doch dezelve overtroffen steeds de vraag, daar alleen voor dringende behoefte werd gekocht en de orders voor het buitenland steeds zeer gering waren. Goed ordinair *Maatschappij Java* werd met 28½ c. betaald en blijft daartoe voortdurend aangeboden, terwijl als men verkoopen zoude willen dwingen niet meer dan 28 c. zou te maken zijn.

Voor *Suiker* is sedert ons vorige berigt de stemming nog verflaauwd en alleen tot verlaagde prijzen waren koopers te vinden, doordien de behoefte vooreerst weder door de laatste N. H. M. veiling is bevredigd en zich geen speculatie-lust vertoont.

Van *Thee* valt weder niets bijzonders te vermelden, daar de omgang zich slechts tot kleinigheden voor de consumtie bepaalde.

Met *Rijst* blijft het voortdurend flaauw gestemd en de aftrek bepaalt zich bijna uitsluitend tot de binnenlandsche consumtie, voornamelijk in de ordinairste soorten.

*Specerijen.* Steeds met weinig omgang en flaauw gestemd. Van *Peper* zijn in de vorige maand slechts 200 balen verkocht tot 28 à 28½ c. *Notenmuscaat* No. 1 vindt tot 160 c. eenige vraag, doch wordt tot 162 à 165 c. vergeefs aangeboden. *Foelie* met 145 c. betaald. *Nagelen* 39 à 41 c. zonder eenige vraag.

Van *Java-Tabak* valt wederom niets bijzonders te vermelden en bestaat van deze soort alhier geene voorraad in de eerste hand.

In *Huiden* is niets omgegaan.

Van *Banca-Tin* zijn verkocht 100 bl. tot *f* 73 en 30 blokken tot *f* 62½; tot welken prijs nog te koop blijft.

*Java Indigo* blijft in eene vaste positie en enkelde partijtjes zijn met 15 à 20 c. avans op de veiling-prijzen gedaan.

*Bindrotting* blijft flaauw.

In *Arak* is sedert onze vorige niets omgegaan.

## *Aangeslagen Vendutien.*

Op MAANDAG 31 Julij 1854. Voor het pakhuis van *van Maanen & Co.*, van diverse koopmanschappen.

Op DINGSDAG 1 Augustus 1854. Voor het Commissie-huis van *Kruthoffer & Soesman*, van diverse koopmanschappen.

Op WOENSDAG en VRIJDAG 2 en 4 Augustus 1854. In de Chinesche kamp alhier, bij den pachter der Lombard-huizen.

Op DONDERDAG 3 Augustus 1854. Voor het Commissie-huis van *Jan Scheltema*, van diverse koopmanschappen.

## ADVERTENTIEN.

(442) Op MAANDAG den 31sten Julij 1854, zal er vendutie gehouden worden, voor het Kan-

---

die daar in een hoek zit, zoo zal ik u met eenige welgemeende vuistslagen bij uw oude leest terug brengen. Reken er op".

Peter werd bleek van woede, en toen hij naar Sanne om zag en merkte, hoe deze met de tusschenkomst van den boer ingenomen was, kwam de duivelsche gedachte in hem op om zich onmiddelijk op zijne wederhelft te wreken. Hij had nu eenmaal voorgenomen een weinig den duivel te spelen, en ware het mogelijk den duivel van zucht naar vermaak uit zijne vrouw te verdrijven, en haar kon het zijn in een huiszittende engel te herscheppen. Want Meester Staps was een knap man. En daarom nam hij voor met den regtmatigen aanbidder van Justine een regt standje te hebben, iets dat in elke hoek van een boerendanszaal altijd te vinden is.

Een omgeworpen glas, een te vriendelijk gewisselde blik met eene schoone, een onvoorzigtige tred, een afgeslagen toast, en duizend andere toevalligheden veroorzaken eene woordenwisseling, oorvijgen, partij nemen van de rest van het gezelschap, en eindigen met een verhaaste loop naar buiten — Ook voor de feestvierenden is een feest, zonder dergelijke intermezzo's, soep zonder zout. Het gebeurt evenwel dikwijls dat de treffendste verzoeningsplegtigheden daarop volgen, die dan gebruikt worden, om heel veel glazen meer te drinken. Peter antwoordde den boeren knaap kort en bondig: »Indien gij u van de trouwe liefde van Justine alléén door vuistslagen kunt verzekeren, bewijst dit slechts, dat zij niet geheel ongelijk heeft, dat zij mijne beleefdheden hooger schat dan de uwe. Wat uw spreekwoord betreft, antwoord ik u met een tweede dat even goed is. Schreeuwende honden bijten niet".— Of ze bijten antwoordde de boer en dit zal ik u bewijzen en daar sprong hij met opgeheven arm op Peter af. Dat juist verwachtte deze. Hij week op zijde en verborg zich achter Susanne, die hem gaarne tot schuilplaats diende zoodra hij slechts uit de gevaarlijke nabijheid van Justine kwam. Nu nam het gevecht eerst voor goed eenen aanvang. In eens hadden zich al de boerenknapen met den beleedigden vereenigd, en vielen gezamenlijk op het ongelukkige echtpaar aan. Deze echter verdedigden zich achter de tafel gebarricadeerd manhaftig met de ledige kannen, flesschen en glazen. Susanne vocht als eene verwoede leeuwin aan Peters zijde. Dit vermeerderde de woede der aanvallers. De tafel werd omgehaald en Peter en Susanna als twee bijeenkander hoorende bosen hooi de trappen af in den tuin geworpen. Een schaterend gelach klonk hen achterna. Op een mesthoop kwamen beiden wel vuil, maar vrij zacht te regt.

(*Vervolg hierna*).

toor van de Heeren
**VAN MAANEN & CO.,**
van 13 paar rijk georneerde Spiegels.
3 paar prachtige rijk vergulde Consoles met marmeren bladen.
1 paar prachtige rijk vergulde Bloemtafels met marmeren bladen.
450 p°. gebloemd en geruit Gordijn Neteldoek.
5 balen Laken.
1 baal zwart Tricot Satin de Laine.
20/m beste Havanah Sigaren.
10 dozijn Kirsch-wasser.
20 dozijn fijne Rhijnwijn.
150 vaten Haantjes Bier.
100 kelders Lijn-olie.
100 vaatjes Loodwit van 50 ℔.
30 mand. Selterswaters in ¹/₁ en ¹/₂ kruiken.
4 kisten Wijn- en Water-glazen, en
2 » Roskammen en Borstels.
De meeste dezer artikelen tegen 2°/₀ *Vendu-Salaris* en zijn van af MAANDAG den 24°. Julij reeds te bezigtigen. JAN SCHELTEMA.

(443) Op eenen nader te bepalen dag, zullen de Ondergeteekenden aan den meestbiedende verkoopen:

Een huis, gelegen in wijk L^tt. J, N°. 30, toebehoorende aan wijlen den Chinees **TAN YOE TJIAM**, bij de verponding aangeslagen voor *ƒ* **2400**.—
KRUTHOFFER & SOESMAN.

Op Dingsdag den 1^ste Augustus, vendutie bij

## Kruthoffer & Soesman

van diverse Provisiën, Boter, diverse Manufacturen etc., die uit tijdsgebrek op de vorige vendutie niet opgeveild zijn, en om tien ure precies: het Huis en erf, gelegen in wijk *J*, *N°*. 30, hierboven breedvoeriger omschreven. (461)

(462) Op DODENRDAG den 3^den Augustus, zal er Vendutie gehouden worden, voor het Commissie-huis van den Ondergeteekende, van diverse koopmanschappen, Wagens, Bendies, Paarden, Japarasche en andere Meubelen, als nader per berigt zal worden bekend gemaakt.
JAN SCHELTEMA.

### Executoriale verkoop van Roerende goederen.

Op DONDERDAG den 10^den Augustus 1854, des voormiddags ten negen ure, zullen bij wege van executie, door tusschenkomst van het Vendu-Kantoor te *Madioen*, verkocht worden, de Roerende goederen van **PIETER JACOBUS MENTE**, Particulier, wonende te *Madioen*, bestaande in eene Hand-chais, eene Bendie, vier Paarden en eenige Huismeubelen, en zulks ter requisitie van *Salomon Machiel Polak*, Koopman wonende te *Kediri*. (463)

## ONTVANGEN:
### bij KRUTHOFFER & SOESMAN,

(464) Engelsch Water, Soda en Picnic Krakers, Engelsche Tafel- Serviesen, en verwacht: Hammen, z. m. Kazen, geraffineerde Suiker, Speelkaarten verguld op sneê, eene partij fraaije zijden Parasols en andere goederen meer.

(465) Reeds te BATAVIA aan 't lossen met het Fran. schip *Prophète*, zullen de ondergeteekenden

**Ontvangen:**

40 oxhoofden Wijn.
360 kisten Wijn.
60 dozijn fijne Bourgogne Wijnen.
50 dozijn Champagne Jacquezon.
40 oxhoofden Cognac.
600 dozijn Cognac *John Alberti*.
100 manden Bier.
30 pullen Azijn.
50 dozijn Sla-Olie.
15 dozijn Muscaat-Wijn.
15 dozijn Siropen.
50 dozijn Vruchten op Brandewijn en au jus.
50 kisten Eau de Lavende.
14 kisten Schilderijen.
2 kisten Wagen Lantaarns.
24 kisten Porcelijnen } Serviesen.
4 kisten Kristallen }
1 Billard.
en vele andere goederen meer.
KRUTHOFFER & SOESMAN.

## AARD-GLOBES

vervaardigd door **DIEN** te Parijs
**1853.**
op nieuw ONTVANGEN in den Bureau-Handel van **V. H. NOMAN, KOLFF & CO.** (466)

# WIJN - HANDEL
VAN
# T'hooft.

Dagelijks verwacht per **ELISA SUSANNA** (reeds te *Batavia*), Chateau de Cantemerle **1848**, Haut Brion **1847**, St. Julien **1848**.
Steeds voorraad van puike kwaliteit van alles wat tot dezen handel behoort. (447)

## V. H. NOMAN, KOLFF & CO.
TE SAMARANG
# hebben ontvangen:

CHRISTELIJK ALBUM 1853. . . . . *ƒ* 5.—
ALBUM DER NATUUR 1853 . . . . – 5.—
Bezitters van den Jaargang 1852, van bovenstaande Werken, wordt de Jaargang van 1853 op aanvrage, onmiddelijk toegezonden.
Zoomede voorhanden:
CHRISTELIJK ALBUM 1848—1853, gebonden in stevig lederen band, elk deel met eene prachtige staalgravure naar bekende Schilderijen van **KRUSEMAN** voorzien.
AGLAJA. Dames hand-boek 1846—1853, in zes linnen bandjes met modellen voor haak-, brei- en knoopwerk, groote patronen voor dames kleederen, benevens keurige Modeplaten. (467)

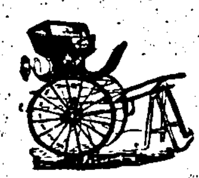
### Wissels op NEDERLAND, bij
(468) DORREPAAL & CO.

# *ƒ* 8000.--
## in leen te bekomen
à 7¹/₂ °/₀
mits hijpotheek en borgen.
Informatiën bij *de Uitgevers dezes*. (451)

## Gelitographiëerde
## BAL - KAARTJES,
te bekomen bij
(469) V. H. NOMAN, KOLFF & CO.

### PAS ONTVANGEN:
(448) Fijne **FARINIER KINDER-HOEDJES** met Pluim en Garnitures en **VAL-HOEDJES** van Balein bewerkt, bij J. P. BRANDES.

### *TE KOOP:*



(470) Een nieuwe élégante Toer-(Tent) Wagen met Engelsch onderstel, uit de Fabriek van *Zakara* en *Audineau*, bij
KRUTHOFFER & SOESMAN.

De Ondergeteekende, heeft het Hôtel *Samarang*, vroeger onder zijn toezigt beheerd door den Heer KRÖLLER, gesteld onder beheer van den Heer

## E. W. Bergh,

blijvende hij Ondergeteekende zich met het toezigt over hetzelve belasten, met uitnoodiging tevens aan een ieder, om aan gemelden Heer KRÖLLER, niets op zijn naam aftegeven, noch aan denzelven gelden te betalen, voor te zendene rekeningen van het *Logement* of de *Wagen – Verhuurderij*. Hij neemt tevens aan om zijne geëerde begunstigers door eene prompte en behoorlijke bediening het verblijf aldaar aangenaam te maken.
**J. de Graaf.**
SAMARANG, *den* 21°. *Julij* 1854. (452)

(460) De ondergeteekende, Veearts voor 'sGouvernements burgerlijke dienst in Nederlandsch-Indie, toegevoegd aan den Direkteur der Cultures, heeft de eer aan belanghebbenden bekend te maken, dat hij dagelijks is te ontbieden of ten zijnen woonhuize te spreken, tot het geven van consulten en geneeskundige behandeling van zieke Paarden en verdere Huisdieren, volgens deswegens vastgesteld Gouvernements tarief dan wel tegen billijke maandelijksche abonnementen naar genoegen van belanghebbenden.
Adres: VAN DOORNUM.
SAMARANG, (*Heeren Logement*).

## VERMIST TE SAMARANG

Op de verkooping van MAANDAG den 17^den dezer, een paard, *Valk van kleur* en verkocht onder N°. 19, de vinder gelieve hetzelve bij het Policie-kantoor dezer plaats aan te brengen en kan behalve voor het transport, rekenen op eene ruime belooning. (453)

# SAMARANGSCH
# LIEFHEBBERIJ TOONEEL
TOT
## Nut en Vermaak.
Op den 5^den Augustus 1854,
*zal ten Tooneele gevoerd worden*
# DE PASTEI
OF
## DE NEEF OP DEN TOETS,
BLIJSPEL IN 2 BEDRIJVEN.
en na hetzelve
# Het Bankroet
VAN DEN
# SCHOENLAPPER,
BLIJSPEL MET ZANG IN ÉÉN BEDRIJF.

*Aan te vangen des avonds precies ten* 7 *uren.*

Toegangs-Kaartjes zijn verkrijgbaar op den dag der Voorstelling, van 's morgens 9 tot 2 uren aan het Comedie-gebouw en bij den Heer *Van der Wal* op het Politie-kantoor.
Men wordt beleefd verzocht zoo veel mogelijk des ochtends zich van Toegangs-Kaartjes te willen voorzien, daar deze des avonds *alléén* aan Vreemdelingen zullen afgegeven worden.

**DE PRIJZEN DER PLAATSEN ZIJN:**
Voor éénen Heer, ééne Dame en één Kind, onverschillig van welken leeftijd. . *ƒ* 2.— Rec.
Namens de Directie:
*De Mede-Directeur Secretaris,*
(471) C. S. A. THURKOW.

# BAL
## HEEREN- EN DAMES VEREENIGING.

Op aanstaanden Zaturdag den 5^den AUGUSTUS in de *Officiers Societeit de Harmonie.*
*De Secretaris,*
(472) J. A. VAN OORT, 2^de *Luit.*

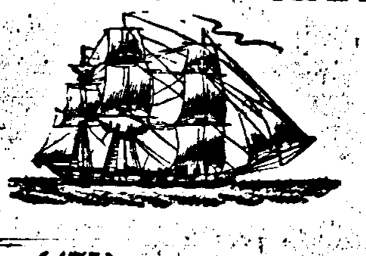
## DE STOOMBOOT
# *Koningin der Nederlanden*

verwacht wordende van SOERABAIJA, zal op Dingsdag den 1°. Augustus 1854 van hier vertrekken naar *Batavia*.
Voor vracht en Passage gelieve men zich te adresseeren, bij (473)
*De Agenten,*
M^c. NEILL & CO.

## DE STOOMBOOT JAVA

Zal van hier naar BATAVIA vertrekken op Zondag den 30^sten Julij 1854, des morgens ten acht ure.
Voor vracht en passage gelieve men zich te adresseeren, bij *De Agenten,*
(474) M^c. NEILL & CO.

## PASSAGE NAAR NEDERLAND,



met het uitmuntend ingerigt Schip «*Java's Welvaren*» kapitein WITTEBOL voerende een geexamineerden Scheepsdoctor. Adres bij
*De Agenten,*
(475) M^c. NEILL & CO.

# BIJVOEGSEL
*behoorende bij het*
## SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD,
van Vrijdag 28 Julij 1854, No. 30.

**TE KOOP**

(476) Een zoo goed als nieuwe bendie met Engelsche veeren, oliebussen en lantaarns, en goed bendie paard.

DOERRLEBEN.
*Kapitein.*

## TE KOOP:

(477) Een pas uit *Europa* aangebragte prachtige **REIS-KOETS.**

Samarang, *den* 26$^{sten}$ *Julij* 1854. GERARDS.

**TE KOOP**

(478) Op aannemelijke voorwaarden het huis in de *Siberg-straat*, te bevragen bij E. H. BOOM.

**TE HUUR**

(455) Een steenen huis met een tuin, gelegen op den weg naar *Batavia*, digt bij de Post *Djaraka*, te bevragen bij den ondergeteekende

L. VAN TRAPPE.

## HUWELIJKEN.

**GETROUWD:**

F. G. SCHMITT

met

G. LAMMERS VAN TOORENBURG.

Samarang, *den 20sten Julij* 1854. (479)

## GEBOORTEN.

(480) Voorspoedig bevallen van eene dochter C. E. DOEVE, geliefde echtgenoot van

Samarang, J. L. A. MIEROP.
28 *Julij* 1854.

(457) Bevallen van eene dochter A. HACHEZ, *ten Pol*.

Djocjocarta, *den* 12$^{den}$ *Julij* 1854.

(458) Bevallen van een' zoon J. A. VAN DEINSE, *Evers*.

Samarang, 14 *Julij*.

(459) Bevallen van een' welgeschapen zoon de echtgenoot van VAN TRAPPE.

Samarang, 15 *Julij* 1854.

## Aangekomen Personen.

Julij 21 *H. A. Poth, Mev. J. D. Poth en fam.* id. 24 *L. G. Danekes, G. H. Rees, F. C. Simonet en fam., J. G. Fredriksz, J. Andrieux, C. Andreas.* id. 25 *J. J. Johannes.* id. 27 *J. Martherus, Satoor en Susanna Formstin, A. E. Bach.*

## Vertrokken Personen.

Julij 20 *J. A. Neijs*, id. 21 *W. S. N. van Bockom Maas, W. F. Emmen.* id. 22 *J. des Amorie van der Hoeven, Mev. J. D. Poth, H. A. Poth, Mev. M. A. Herment geb. Cookson, Mev. de Wed. Lefeber, J. F. Stervin en zoon.* id. 24 *L. G. Danekes, G. H. Rees, Mr. L. A. P. F. Buijn.* id. 26 *R. Engelman, Mevr. K. C. Meulenhoff en fam., Mevr. L. Hertog geb. Degener.* id. 27 *J. D. Michel en fam., J. G. Fredriksz, S. Aratoon.*

## Schepen in Lading.
### Op den 27sten Julij.

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Almansoor, kapt. *Sech Achmat Basbaij*, agent *Gezagvoerder*.

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Bacht Mastora, kapt. *Said Ibrahim Alhabassij*, agent *Gezagvoerder*.

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Srie Brahan, kapt. *Hoormat*, agent *Gezagvoerder*.

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Cornelia, kapt. *Tjia Kim Siang*, agent *Gezagvoerder*.

Naar NEDERLAND, Ned. schip Castor, kapt. *P. F. Lange*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Cornelia, kapt. *Deinum*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Timor, kapt. *F. Agema*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Orion, kapt. *C. M. Borghorst*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. bark Java's Welvaren, kapt. *Wittebol*, agenten *Mc. Neill en Co.*

Naar SINGAPOER, Eng. schip Emigrant, kapt. *E. Lewis*, agent *Gezagvoerder*.

## Scheepsberigten.

### AANGEKOMEN.

Julij 20 – Ned. bark *Java's Welvaren*, H. Wittebol, v. Batavia 14 Julij.

Julij 21 – Ned. schip *Orion*, C. M. Borghorst, v. Batavia 11 Julij. Na sedert den 17den dezer op de buiten reede te hebben gelegen.— Ned. Ind. bark *Arief Banjarmas*, Mohamat Arip, v. Batavia 15 Julij.

Julij 23 – Ned. Ind. stoomschip *Banda*, H. Schmidt, v. Batavia 22 Julij, met Z. M. troepen en bannelingen. (NB).

Julij 24 – Ned. Ind. stoomschip *Koningen der Nederlanden*, J. Deigthon, v. Batavia 22 Julij, passagiers de heeren d'Ablaing van Giesenburg, Andreas, Wermuth, Buijn en Mevrouw de Jong en familie.

Julij 25 – Ned. Ind. schoener *Cornelia*, Tjia Kim Siang, v. Riouw 13 Junij.— Eng. bark *Kinneur*, W. J. Nixon, v. Nieuw Zuid-Wales 25 Junij, passagiers Mevrouw Nixon en de heer Cock en familie.

Julij 27 – Balis. brik *Runganis*, P. van Hartrop, v. Samariadra 18 Julij.— Ned. Ind. stoomschip *Ambon*, Hugenholtsz, v. Batavia 25 Julij, passagiers de heeren v. d. Grinten, Vogler, van Leeuwen, Mevr. Charon de Saint Germain, Bédier en kind, Guillaume en kind en eenige officieren.— De reede gepasseerd.

(NB). De reede gepasseerd.

### VERTROKKEN.

Julij 20 – Ned. Ind. bark *Tjing Goan*, Jijo Ing, n. Riouw.

Julij 23 – Siam. brik *Tjoen Tjiat Soen*, Jap Sian, n. Siam.

Julij 25 – Ned. schip *Philips van Marnix*, E. van Duijn, n. Batavia.— Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, J. Deigthon, n. Soerabaija, met bannelingen.

Julij 26 – Ned. Ind. bark *Brekat*, Mohamat Alie, n. Banjermassing.— Ned. Ind. bark *Arief Banjermaas*, Mohamat Arip, n. Banjermassing.— Ned. Ind. schoener *Hap Eng*, Tan Tjing Kiat, n. Riouw en Singapoer.

## *AAN- en UITVOER te* SAMARANG *van den* 20$^{sten}$ *tot en met den* 27$^{sten}$ *Julij* 1854.

### AANVOER.

**Van Nederland over Batavia met het Nederlandsch schip Java's, Welvaren, kapitein *Wittebol*.**

1 kist lijnwaden, 211 kisten wit katoen, 9 balen drills en 100,000 zilveren guldens, *N. H. M.*

2 kisten koopwaren, *Order.*

**Van Batavia met de Nederlandsch Indische bark Sarief Banjermaas, kapitein *Mohamat Ariep***

4 kisten gebleekt katoen, 6 kisten geweven katoen, 1 kist sarongs, 4 kisten gedrukt katoen, 3 kisten kramerijen, 2 kisten ongebleekt katoen en 2 kisten geverfd katoen, *J. Knagge & Co.*

6 pullen amandelen, *Thurkow.*

13 kisten madapollams, 18 balen drills, 3 balen ruwe calicots, 4 balen molton dekens, 1 monster pakje en 416 vatjes boter, *Dorrepaal & Co.*

20 balen goenie-zakken en 1 kist boeken, *B. Kopersmit & Co.*

20 stuks marmeren vloersteenen, *Order.*

**Van Batavia met de Nederlandsch Indische stoomboot Koningin der Nederlanden, kapitein *Deighton*.**

2 kisten nagemaakte batick goederen, 1 kistje en 1 pak monster, 30 kisten reukwerk, 60,000 stuks manilla sigaren, 2 kisten boeken en papier, 8 kisten drills, 2 kisten modewaren, 1 kist geverfd katoen, 22 kisten gedrukt katoen, 3 kisten wit katoen, 7 kisten geweven katoen, 3 kisten gebleekt katoen, 1 vat zwarte teer, 1 kist diversen, 3 kisten doeken, 1 kist wit porceleinen thee-kopjes en 1 mand vruchten, *Order.*

2 vaten bier, *Order.* (uit het Regaal Pakhuis aldaar).

10 kisten kleeding-stukken, 4 vaten gezouten vleesch, 6 manden en 106 kisten militaire goederen, 12 kisten Turksch amfioen en 4 kisten medicijnen, *Havenmeester.*

10 kisten longcloths, *Oei Tiong Djoen.*

2 kisten gedrukt katoen, *Said Aloewie Satrie.*

33 kisten en 12 balen lijnwaden, 6 kisten katoenen naai-garen, 2 kisten diverse kramerijen en 3 kisten Chinesche zijden goederen, *The Sio.*

*f* 400 goudgeld, *Tjia Kiok Bie.*

**Van Riouw en Singapoer met de Nederlandsch Indische schoener Cornelia, kapitein *Tjia Kim Siang*.**

304 pikols gambeer, 180 krandjang gedroogde visch, 1000 pakjes schotels, 700 pakjes kommen, 24 vaten atal, 58 zakken zwarte komein zaad, 40 zakken koriander zaad, 4 stuks wit linnen, 10 rollen Chinesche zijden stoffen, 4 kisten voetzoekers, 1 vat visch-kuiten en 30 zakken soelasiezaad, *Order.*

### UITVOER.

**Naar Riouw met de Nederlandsch Indische bark Ting Goan, kapitein *Jijo Ing*.**

48 pikols olie-koeken, 44 pikols wit groen en zwarte katjang, 9 pikols knuflook, 5 pikols aardappelen, 726 pikols rijst, 1 pikol roode uijen, 18 pikols poeder suiker en 5,000 recepissen aan papier, *Gezagvoerder.*

12 kodie Java tabak en 18 pikols poeder-suiker, *Tjan Kam Soei.*

**Naar Siam met de Siamsche brik Tjoen Tjiat Soen, kapitein *Jap Sian*.**

27 kodies Java matten, 25 pikols rijst en 2 kistjes Europesche glaswerken, *Tjan Kam Soei.*

3 pakjes gezette juwelen en 1 gezette juwelen ring, *Gezagvoerder.*

**Naar Batavia met het Nederlandsch schip Philips van Marnix, kapitein *E. van Duijn*.**

2801 stuks balken en 200 stuks Chinesche doodkist planken, *B. Kopersmit & Co.*

1 stuk paarden zadel en toebehooren, *Gezagvoerder.*

**Naar Soerabaija met de Nederlandsch Indische stoomboot Koningin der Nederlanden, kapitein *Deighton*.**

1 kist laken, 1 wagen, 2 krandjang tuigen, 3 trommels, 3 pakjes, 1 pak matten en 1 koffer, *MacNeill & Co.*

33 kisten, 74 pakken, 16 banken, 20 slaap-tafels, 3 stellingen voor water vaten, 5 stoelen voor kazernen, 3 tafel bladen, 2 vleesch blokken, 5 tafels, 6 schragen voor tafel bladen en 3 kribben voor officieren, *Havenmeester.*

**Naar Banjermassing met de Nederlandsch Indische bark Brekat kapitein *Mohamat Alie*.**

10 kistjes toeban sigaren, 23 pikols gambeer, 6 stuks maalsteenen, 6 stuks vijzel-steenen, 2 stuks wrijf vijzel-steenen, 2 potten gezouten groentens en 9 pikols poeder suiker, *The Oei Siang.*

2 kodie Java tabak, 13 kodies geborduurd zwarte doeken, 1 kodie Palembangsch sierie dozen, 23 kodies blikken trommels, 32 ellen Europesche valsch passementen, 3 stuks kleerkasten, 2 stuks ledige kisten, 10 stuks stroo-matten, 90 katties staartpeper, 3 rollen laken, 10 kodies Europesche sarongs, 50 riem Hollandsch papier en 1 stuk Europesche spiegels, *Mohamat Alie.*

**Naar Banjermassing met de Nederlandsch Indische bark Arief Banjermaas, kapitein *Mohamat Ariep*.**

8 kodie Java gebleekt sarongs, 1 kodie Java stroo-matten, 1 paard, 8 stuk kleederkasten en 1,000 zilveren Spaansche matten, *Gezagvoerder.*

**Naar Riouw en Singapoer met de Nederlandsch Indische schoener Hap Eng, kapitein *Tan Tjing Kiat*.**

588 pikols rijst, 13 kodie Java tabak, 34 kistjes Java sigaren, 10 kodie houten klompen en 2 kodie houten emmers, *Gezagvoerder.*

3 kodies Java tabak, 9 pikols uijen, 50 coupons Europeesch wit en rood katoen, 5 kodies Java matten, 3 pikols gedroogd varkens vleesch, 2 kodie Java soekin, 50 katties buffel zenuwen, 3 katties vogelnestjes, 18,200 zilveren guldens en 5,000 zilveren Spaansche matten, *Tjan Kam Soei.*

53 pikols Java slechte tabak, 25,000 stuks Java sigaren, 66 zilveren Spaansche matten en 40 zilveren guldens, *Moostapa.*

16 pikols tontels, 6 pikols vischvinnen, 4 pikols buffel zenuwen, 1 pikol gedroogd varkens vleesch, 2 kistjes Chinesche valsch gouddraad, 1 pak Chinesche prenten papier, 56 pikols zwarte suiker, 22 katties witte vogelnestjes, 50 katties arak, 1 pikol triepang, 2 kodie Java matten, 38 katties gezochte kapas, 6 pakken Chinesche koperen knoopen, 27 paren lederen schoenen, 1 rol Chinesche zijden stoffen, 30 katties Chinesche confituren, 110 thails stofgoud, 990 gouden tientjes, 14,900 zilveren guldens en 630 zilveren Spaansche matten, *Koe Sunnio*

2 kodies Java tabak, 2 kodies Java matten, 28 pikols rijst, 2 kodies Java krissen, 25 stuks gebleekt sarongs en kain pandjangs en 4 riemen Hollandsch papier, *Hadjie Ishaak.*

7 kodies Java matten, *Saharie.*

2 katties vogelnestjes, twee kodies Java matten, 2 kistjes zeep, 2 kodies Java soekin, half kodie Java geborduurde kleedjes, 9 thails stofgoud, 28 coupons Eur. wit en rood katoen, 30 ellen laken, 18 gouden tientjes, 500 zilveren Spaansche matten en 22,400 zilveren guldens, *Kwee Hoek Taij.*

### *Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van* Producten *van* 20 *tot en met* 26 *Julij* 1854.

| BENAMING. | | AANVOER. | | UITVOER. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | gouv. | part. | gouv. | part. |
| Koffij | pikols | 4861 | 2706 | | |
| Suiker | krandj. | | 1695 | | |
| Indigo | kisten | | 77 | | |
| Zout | pikols | | | 2231 | |
| Rijst | id. | | 3707 | | 96 |
| Tabak | krandj. | | 1698 | | 378 |
| Olie (klapper) | pikols | | 1048 | | |
| Gambier | id. | | | | 342 |

## Marktprijzen te Samarang.

Koffij, *f* 25.— afgedaan.
Suiker, N$^{o}$. 16, *f* 13$^{1}/_{4}$
Indigo, *f* 3.— afgedaan.
Koe-Huiden, *f* 44.— } niet voorhanden.
Buffel-Huiden, *f* 40.— à *f* 42.— } niet voorhanden.
Staart Peper, *f* 60.— afgedaan.
Rijst eerste soort, *f* 120.—
» tweede » *f* 110.—
» derde » *f* 105.—
Klapper, (Olie) *f* 20.—
Katjang, » *f* 15.—
Rotting, *f* 6.— à *f* 6$^{1}/_{4}$.
Kadjang Matten, *f* 9.—

## Protestantsche Eeredienst.

Zondag den 30sten Julij 1854.
*des avonds te 7 ure.*
C. P. LAMMERS van TOORENBURG.

*MALEISCHE DIENST.*
Vrijdag den 4den Augustus 1854.
*des voormiddags te 9 ure.*

## Roomsch Catholijke Eeredienst.

Zondag den 30sten Julij 1854.
*'s morgens om 7 uren en om half negen.*
LOF
*'s avonds om 7 uren.*

### VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG.

| Datum | Thermometer. | | | | Winden. | | | | Regen, Onweêr, enz. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Julij | mg. 6 | mg. 9 | md. 3 | av. 10 | mg. 6 | mg. 9 | md. 3 | av. 10 | |
| 21 | $20^{9}$ | $27^{4}$ | 30 | $25^{6}$ | « | O | NO | O | |
| 22 | $22^{1}$ | $28^{5}$ | $30^{5}$ | $26^{5}$ | O | $O^{5}$ | N | « | |
| 23 | $20^{5}$ | $27^{5}$ | $31^{2}$ | $27^{5}$ | $O^{2}$ | $NO^{2}$ | $ZO^{4}$ | $ZO^{2}$ | |
| 24 | $23^{6}$ | $28^{1}$ | $30^{1}$ | $25^{4}$ | $NO^{2}$ | NO | ONO | « | weinig regen. |
| 25 | $22^{7}$ | $29^{5}$ | $30^{5}$ | $26^{5}$ | « | NO | O | ZO | |
| 26 | $23^{2}$ | $28^{5}$ | $30^{5}$ | $25^{5}$ | ZO | « | O | « | |
| 27 | $22^{7}$ | 27 | 29 | $25^{5}$ | O | $ZO^{5}$ | $ZO^{4}$ | « | |

N. B. Thermom. naar Celsius, De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen

GEDRUKT TE *SAMARANG* BIJ **V. H. NOMAN, KOLFF & CO.**